

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

JEGYZŐKÖNYV

Készült a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének
2015. szeptember 23. (szerda) napján 17:00 órakor
a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában
megtartott
5. nyilvános rendes ülésén.

Jelen vannak: **Kápolnai Kázmér** elnök
Gedő Ildikó nemzetiségi önkormányzati képviselő
Távol maradt: Gedő Györgyné elnök-helyettes

Meghívottak: Dr. Balisani Ciro jogász

Kápolnai Kázmér

Megnyitja az ülést, a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 2 fővel határozatképes.

Kápolnai Kázmér

Javaslatot tesz a meghívó szerinti napirendi pontok megtárgyalására, továbbá felkéri Gedő Ildikó képviselőt a jegyzőkönyv hitelesítésére.

Gedő Ildikó

Elfogadja a jelölést

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel Gedő Ildikó jegyzőkönyv-hitelesítővé történő megválasztását.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy Gedő Ildikó személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 35/2015.(IX.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy Gedő Ildikó személyét a jegyzőkönyv hitelesítésére elfogadja.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontokat.

- 1. 30/2015.(VII.15.) számú határozat módosítás**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 2. Budapest II. kerületi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatásának befogadása és a költségvetés módosítása**

- Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 3. Tudományos konferencia anyagi támogatása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
 - 4. Tiszteletdíjak összegének megállapítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 36/2015.(IX.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 5. rendes ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

- 1. 30/2015.(VII.15.) számú határozat módosítás**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 2. Budapest II. kerületi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatásának befogadása és a költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 3. Tudományos konferencia anyagi támogatása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 4. Tiszteletdíjak összegének megállapítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

- 1. Napirendi pont**
JSzloÖ 30/2015.(VII.15.) számú határozat módosítás
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 37/2015.(IX.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a 30/2015.(VII.15.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

„A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a rendezvény keretösszegére maximum 90 eFt-ot állapított meg, 41 e Ft Mikro busszal való szállításra Budapest-Visegrád és Visegrád–Budapest között 10 e Ft koszorúvásárlásra 25 e Ft reprezentációra, melynek járulék vonzata 8 eFt EHO és 5 eFt SZJA.”

szövegrész helyett:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a rendezvény keretösszegére maximum 91 eFt-ot állapított meg, 41 e Ft Mikro busszal való szállításra Budapest-Visegrád és Visegrád–Budapest között 10 e Ft koszorúvásárlásra 10 e Ft reprezentációra, melynek járulék vonzata 3 eFt EHO és 2 eFt SZJA, 25 e Ft rendezvényszervezésre.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök
Határidő: 2015. december 31.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

2. Napirendi pont

II. kerületi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatásának befogadása és felosztása, költségvetés módosítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 38/2015.(IX.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy

- 1. a Budapest II. kerületi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatást befogadja.**
- 2. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatásában az alábbiak szerint módosítja a költségvetését:**

Bevételi oldalon:

- Működési célú támogatás államháztartáson belülről +25 eFT**

Kiadási oldalon:

- Dologi kiadáson belül szakmai szolgáltatások +25 eFt**

A Józsefváros Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatást az alábbiak szerint osztja fel:

- rendezvényszervezésre**
- 3. Az 1.-2. pontban foglaltak miatt a 2015. évi költségvetés végszámát 2 296 eFt-ról 2 321 eFt-ra módosítja, melyet részleteiben az 1. sz. melléklet tartalmaz.**

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2015. szeptember 23.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

3. Napirendi pont

Tudományos konferencia anyagi támogatása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Kápolnai Kázmér

Szavazásra teszi fel a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 39/2015.(IX.23.) számú határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy 50 e Ft-al hozzájárul a 2015. szeptember 24.-i Tudományos konferenciához, amely Ludovít Štúr születésének 200. évfordulója alkalmából kerül megrendezésre. Ez az összeg részben előadói díj kifizetésre, részben pedig a nyomdai költségek (az előadások anyaga könyv formájában is megjelenik) fedezetére fordítjuk. Forrása a 2015. települési önkormányzatán elnyert pályázati összeg, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2015. december 15.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

4. Napirendi pont

Tiszteletdíjak összegének megállapítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér elnök (írásbeli előterjesztés)

Írásbeli előterjesztés alapján

Gedő Ildikó nemzetiségi önkormányzati képviselő

Bejelenti, hogy jelen előterjesztés tárgyában személyesen érintett.

Kápolnai Kázmér elnök

Ügyrendi javaslatként kéri, hogy döntsön a Képviselő-testület arról, hogy részt vehet-e Gedő Ildikó jelen előterjesztés döntéshozatalában. Ennek megfelelően felteszi szavazásra egyenként a személyes érintettségben érdekelt nemzetiségi önkormányzati képviselő személyét.

A Képviselő-testület az alábbi javaslatról dönt, egyszerű többségű szavazás következik.

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Gedő Ildikót a 4. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalából.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 40/2015.(IX.23.) sz. Határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy nem zárja ki Gedő Ildikót a 4. napirendi pont megtárgyalása során a döntéshozatalából.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

Kápolnai Kázmér elnök

Ennek megfelelően felteszi szavazásra a napirendi pontot az írásbeli előterjesztés alapján, egyszerű többségű szavazás következik.

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 41/2015.(IX.23.) sz. Határozata:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. három hónapra a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg. 2015. szeptember 01.-től – 2015. november 30.-ig az alábbiak szerint havonta:

Kápolnai Kázmér elnök részére 38.650,-ft/hó

Gedő Györgyné elnökhelyettes részére 20.000,-Ft/hó

Gedő Ildikó képviselő részére 11.595,-Ft/hó

2. A tisztelet díjakkal forrása a működési állami támogatás. 2015. évre 3 hónapra 262 e Ft (211 e Ft személyi juttatás és 51 e Ft szociális hozzájárulási adót határoz meg) melynek forrása 109 eFt erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2013. évi pénzmaradvány, 50 eFt erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2014. évi települési önkormányzat működési támogatása, 103 eFt erejéig a 2015. évi

működési állami támogatás, fedezete a 2015. évi költségvetés személyi juttatás és járulékai előirányzata.

3. Az 1. pontban foglaltak miatt a költségvetés kiadás előirányzatain belül az alább átcsoportosítást fogadja el:

Személyi juttatások és járulékok előirányzatán belül:

Személyi juttatások előirányzatán belül választott tisztségviselők juttatásaira: +211 eFt

Munkáltatót terhelő járulékokon belül SZOCHO előirányzatára: +51 eFt

Dologi kiadások előirányzatán belül:

Szakmai szolgáltatások előirányzatáról: -50 eFt

Tartalékok előirányzatáról -212 eFt

Határidő: 2015. december 15.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Megállapítja, hogy a jelenlévő 2 képviselő 2 igen 0 nem szavazat 0 tartózkodás mellett elfogadja a javaslatot.

Kápolnai Kázmér miután megállapítja, hogy egyéb téma nem merült fel, nincs kérdés, illetve közérdekű bejelentés megköszöni a testületi tagok munkáját, az ülést 19:00 órakor bezárja.

Budapest, 2015. szeptember 23.

Oedó Udvari

.....
jegyzőkönyv hitelesítő



[Signature]
.....
elnök

Jegyzőkönyvet írta: Kovács Marietta

Kovács Marietta

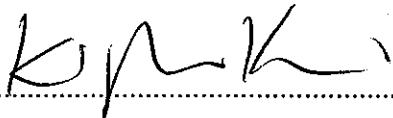
[Handwritten signatures]

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat

Jelenléti Ív

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
5. nyilvános (rendes) testületi üléséről, amelynek időpontja:
2015. szeptember 23. (szerda) 17:00 óra


1. Kápolnai Kázmér

.....

2. Gedő Györgyné

.....Távol maradt.....

3. Gedő Ildikó

.....

A 2011.évi CLXXIX. törvény 80.§ (4) bekezdésben foglaltakra hivatkozva a Budapest Főváros VIII. kerület Józsefvárosi Polgármesteri Hivatal jegyzőjének megbízásából:

Dr. Balisani Ciro



Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
ELŐTERJESZTÉS

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 30/2015.(VII.15.) számú határozatának módosítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 23. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 1.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a 30/2015.(VII.15.) számú határozatának módosítására van szükség, mert a Visegrádi hajókiránduláson nem lett megállapítva a rendezvényszervezés összeg.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a 30/2015.(VII.15.) számú határozatát az alábbiak szerint módosítja:

„A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a rendezvény keretösszegére maximum 90 eFt-ot állapított meg, 41 e Ft Mikro busszal való szállításra Budapest-Visegrád és Visegrád–Budapest között 10 e Ft koszorúvásárlásra 25 e Ft reprezentációra, melynek járulék vonzata 8 eFt EHO és 5 eFt SZJA.”

szövegrész helyett:

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy a rendezvény keretösszegére maximum 91 eFt-ot állapított meg, 41 e Ft Mikro busszal való szállításra Budapest-Visegrád és Visegrád–Budapest között 10 e Ft koszorúvásárlásra 10 e Ft reprezentációra, melynek járulék vonzata 3 eFt EHO és 2 eFt SZJA, 25 e Ft rendezvényszervezésre.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2015. december 15.

Budapest, 2015. szeptember 15.



ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT)

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati javaslat alapján*

JOGI KONTROLL:

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
ELŐTERJESZTÉS

Budapest II. kerületi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatásának befogadása és a költségvetés módosítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 23. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 2.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Budapest II. kerületi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft-os támogatást nyújtott Önkormányzatunknak. A támogatás befogadásáról és költségvetésünk módosításáról kell döntenünk.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy

- 1. a Budapest II. kerületi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatást befogadja.**
- 2. a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatásában az alábbiak szerint módosítja a költségvetését:**

Bevételi oldalon:

- Működési célú támogatás államháztartáson belülről +25 eFT

Kiadási oldalon:

- Dologi kiadáson belül szakmai szolgáltatások +25 eFt

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatást az alábbiak szerint osztja fel:

- rendezvényszervezésre
- 3. Az 1.-2. pontban foglaltak miatt a 2015. évi költségvetés végszámát 2 296 eFt-ról 2 321 eFt-ra módosítja, melyet részleteiben az 1. sz. melléklet tartalmaz.**

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2015. szeptember 23.

Budapest, 2015. szeptember 15.



<p>ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT)</p> <p>LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS</p> <p>PÉNZÜGYI FEDEZETET <u>IGÉNYEL</u>/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: <i>határozati javaslat alapján</i></p> <p>JOGI KONTROLL: <i>[Signature]</i></p>
--

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
ELŐTERJESZTÉS

Tudományos konferencia anyagi támogatása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 23. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 3.) napirendi pontja

Tájékoztatam a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2015. szeptember 24-én a Budapesti Szlovák intézetben Ludovít Štúr a XIX. század kiemelkedő személyisége - a szlovák nemzeti mozgalom vezetője, a szlovák irodalmi nyelv megmentője, az 1848-49-es forradalom és szabadságharc ellen harcoló szlovák önkéntes résztvevőinek toborzója, a Magyar Királyság országgyűlésében is részt vevő politikus, költő, író, újságíró, tanár, filozófus és nyelvész születésének 200. évfordulója alkalmából kerül megrendezésre a Tudományos konferencia. Az előadások anyaga könyv formájában is meg fog jelenni. Szükséges, hogy Önkormányzatunk is hozzájáruljon ennek a rendezvénynek a költségeihez 50 e Ft-al, ezt az összeget részben előadói díj kifizetésre, részben pedig a nyomdai költségek fedezetére fordítjuk. Forrása a 2015. települési önkormányzatán elnyert pályázati összeg, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.


Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat úgy dönt, hogy 50 e Ft-al hozzájárul a 2015. szeptember 24.-i Tudományos konferenciához, amely Ludovít Štúr születésének 200. évfordulója alkalmából kerül megrendezésre. Ez az összeg részben előadói díj kifizetésre, részben pedig a nyomdai költségek (az előadások anyaga könyv formájában is megjelenik) fedezetére fordítjuk. Forrása a 2015. települési önkormányzatán elnyert pályázati összeg, fedezete a dologi kiadások előirányzata.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Határidő: 2015. december 15.

Budapest, 2015. szeptember 15.


Kápolnai Kázmér
elnök



ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT)

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati javaslat alapján*

JOGI KONTROLL: 

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
ELŐTERJESZTÉS

Tiszteletdíjak összegének megállapítása

Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2015. szeptember 23. napján
5. nyilvános rendkívüli ülés 4.) napirendi pontja

Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy 2015. évre (három hónapra) a Képviselő- Testület tagjai részére tiszteletdíjat állapítsunk meg. 2015. szeptember 01.-től – 2015. november 30.-ig az alábbiak szerint havonta: Kápolnai Kázmér elnök részére 38.650,-ft./hó Gedő Györgyné elnökhelyettes részére 20.000,-Ft/hó Gedő Ildikó képviselő részére 11.595,-Ft./hó

Kérem az alábbi határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

1. három hónapra a Képviselő-testület tagjainak tiszteletdíjat állapít meg. 2015. szeptember 01.-től – 2015. november 30.-ig az alábbiak szerint havonta:

Kápolnai Kázmér elnök részére 38.650,-ft./hó

Gedő Györgyné elnökhelyettes részére 20.000,-Ft/hó

Gedő Ildikó képviselő részére 11.595,-Ft./hó

2. A tisztelet díjak forrása a működési állami támogatás. 2015. évre 3 hónapra 262 e Ft (211 e Ft személyi juttatás és 51 e Ft szociális hozzájárulási adót határoz meg) melynek forrása 109 eFt erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2013. évi pénzmaradvány, 50 eFt erejéig a 2014. évi pénzmaradványon belül a 2014. évi települési önkormányzat működési támogatása, 103 eFt erejéig a 2015. évi működési állami támogatás, fedezete a 2015. évi költségvetés személyi juttatás és járulékai előirányzata.

3. Az 1. pontban foglaltak miatt a költségvetés kiadás előirányzatain belül az alább átcsoportosítást fogadja el:

Személyi juttatások és járulékok előirányzatán belül:

Személyi juttatások előirányzatán belül választott tisztségviselők juttatásaira: +211 eFt

Munkáltatót terhelő járulékokon belül SZOCHO előirányzatára: +51 eFt

Dologi kiadások előirányzatán belül:

Szakmai szolgáltatások előirányzatáról: -50 eFt

Tartalékok előirányzatáról -212 eFt

Határidő: 2015. december 15.

Felelős: Kápolnai Kázmér elnök

Budapest, 2015. szeptember 15.

Kápolnai Kázmér
elnök

ELŐTERJESZTŐ: KÁPOLNAI KÁZMÉR ELNÖK (JÓZSEFVÁROSI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT)

LEÍRTA: KOVÁCS MARIETTA NEMZETISÉGI REFERENS

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS: *határozati javaslat alapján*

JOGI KONTROLL:

**Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat
ELŐTERJESZTÉS**

MEGHÍVÓ

a Józsefvárosi Szlovák Önkormányzat Képviselőtestülete
**2015. szeptember 23-án, (szerdán) 17:00 órai kezdettel tartandó
5. nyilvános (rendes) testületi ülésére**

Helyszín:
a Budapest 1082 Vajdahunyad utca 1/b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában

Napirend:

- 1. 30/2015.(VII.215.) számú határozat módosítás**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 2. Budapest II. kerületi Szlovák Önkormányzat 25 e Ft támogatásának befogadása
és a költségvetés módosítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 3. Tudományos konferencia anyagi támogatása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)
- 4. Tiszteletdíjak összegének megállapítása**
Előterjesztő: Kápolnai Kázmér (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2015. szeptember 15.

Üdvözlettel:

Kápolnai Kázmér
elnök
sk.

